

2017. december
www.tereny.hu
terenyi.korkep@gmail.com



Terényi

XII. évfolyam
1. szám

Körkép



Minden kedves Körkép olvasónak
Áldott Karácsonyt és Boldog Új Évet Kívánunk!

Ujvári Lajos

Karácsonyi áldás

Jöjjön el a szép Karácsony,
Szívem feléd most kitárom,
Szeretettel azt kívánom:
A kis Jézus megtaláljon!

Békét adjon házad táján,
Bőséget a ládafián,
Minden jót, mit szíved kíván,
Ne legyen az fénynek híján!

Őrangyalod el ne hagyjon,
Kalács legyen asztalodon,
Lelkedben nőjön bizalom,
Aki barát, az maradjon!

Szeretetben növekedve
Istent szívedbe engedd be!
Szálljon áldás életedre,
Csillogjon fény a szemedben!

Legyen áldott a Karácsony,
Szívemből neked kívánom!
Gábor angyal feléd járjon,
Isten áldásával áldjon!

**Ezúton is
szeretnénk
megköszönni a
szorgos kezeknek
a falunkban
elkészített
Betlehemeket!**



Jézus születése - Lukács ev. 2. fejezet

Történt pedig azokban a napokban, hogy Augustusz császár rendeletet adott ki: írják össze az egész földet. Ez az első összeírás akkor történt, amikor Szíriában Kvirinius volt a helytartó.

Elment tehát mindenki a maga városába, hogy összeírják. Felment József is a galileai Názáretből Júdeába, Dávid városába, amelyet Betlehemnek neveznek, mert Dávid házából és nemzetségéből származott, hogy összeírják jegyesével, Máriával együtt, aki áldott állapotban volt.

És történt, hogy amíg ott voltak, eljött szülésének ideje, és megszülte elsőszülött fiát. Bepólyálta, és a jászolba fektette, mivel a szálláson nem volt számukra hely.

Pásztorok tanyáztak azon a vidéken a szabad ég alatt, és őrködtek éjszaka a nyájuk mellett. És az Úr angyala megjelent nekik, körülragyogta őket az Úr dicsősége, és nagy félelem vett erőt rajtuk.

Az angyal pedig ezt mondta nekik: Ne féljete, mert íme, nagy örömet hirdetek nektek, amely az egész nép öröme lesz: Üdvözítő született ma nektek, aki az Úr Krisztus, a Dávid városában. A jel pedig ez lesz számotokra: találtok egy kisgyermeket, aki bepólyálva fekszik a jászolban. És hirtelen mennyei seregek sokasága jelent meg az angyalal, akik dicsérték az Istent, és ezt mondták: Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, és az emberekhez jóakarát.

Miután elmentek tőlük az angyalok a mennybe, a pásztorok így szóltak egymáshoz: Menjünk el Betlehembe, és nézzük meg azt, ami ott történt, amit az Úr tudunkra adott. Elmentek tehát sietve, és megtalálták Máriát, Józsefet és a jászolban fekvő kisgyermeket.

Amikor meglátták őt, elmondták mindazt, amit erről a kisgyermekről az angyalok hirdettek, és mindenki, aki hallotta, elcsodálkozott azon, amit a pásztorok mondtak nekik.

Mária pedig mindezeket a beszédeket megjegyezte, és szívében forgatta.

A pásztorok pedig visszatértek, dicsőítve és magasztalva Istent mindazért, amit hallottak és láttak, úgy, ahogyan Ő megüzente nekik.

**Szeretettel hívunk és várunk mindenkit
2017. december 22-én pénteken 16:30 -kor
a negyedik Adventi Gyertyagyújtásra a
Faluházhoz!**

Az Úrnak jól járható utat készítsetek!

Kedves Testvérek! Az adventi előkészületben a második héten jól járható utat akarunk készíteni az eljövendő Jézus és az embertársaink számára is. Ehhez adnak segítséget a mai szentmise üzenetei. Az egyik alapfeltételt a könyörgés így foglalja össze: „Segíts, hogy a világi elfoglaltságaink, ne akadályozzanak a veled való találkozásban!” Az olvasmány néhány konkrét feladatot emel ki számunkra.

1. „Jól járható utat, a sivatagon át kell ki építeni!” Mit jelent ez a mi számunkra?

Az 1. „Az életünket értékesé kell tennünk a várakozó szeretet tetteivel!” Itt gondolkodjunk el azon: „Mi az, ami értéktelenné teszi az életünket?” Az elsőt így határozza meg az olvasmány: „Út a sivatagon át!” Első, ami silánnyá tesz: „A víz hiánya!” Itt gondoljunk arra, hogy a keresztségben megtisztult lélek ritkán frissül fel az imádság és a bűnbánat által! Így szennnyessé, durvává és közömbössé válik a környezete és a mennyei Atya szeretetére is. A rossz szokások. A közömbösség, önzés és a nagyravágyás elzár az éltető kegyelem befogadásától és szeretet szelíd közeledése nem érint meg minket! Az önző, nagyravágyó és egyéni érdekek eltávolítottak a helyes útról. A hibáinkat így próbáljuk kimagyarázni: „Más is így él! Miért lógnak ki én a sorból?” Gondolkodjunk el: „Valóban ez az út vezet az igaz életre?” Ebből a csapdából akar kivezetni a 2. vasárnap üzenete. Az olvasmány gyakorlati tanácsokat fogalmaz meg.

Az Úrnak jól járható sima utat készítsetek!” Ennek három feltételét is meghatározza:

„A” „Hegyeket hordjátok le!” Itt gondoljunk a bűneinkre és rossz szokásainkra, amelyek elzárják a hozzánk vezető utat. Most az előkészület alatt szüntessünk meg egy bűnünket, ami elzár Jézus szeretetének befogadásától! (Ima elhanyagolása, vasárnapi szentmise elmulasztása, durva beszéd, ellenségeskedés, rágalmozás, megbotrányoztatás...) Jézus irgalmas szeretettel várja a mi közeledésünket és visszatérésünket!

„B” „Völgyeket töltsétek fel!” Itt gondoljunk a mulasztásainkra, amelyek nem csupán önmagunkat, hanem az embertársainkat is eltérítették a helyes útról. Ne gondolkodjunk azzal a helytelen érveléssel, amit így fogalmazhatunk meg: „Ha valamit nem teszek meg az csak az én bajom!” A tapasztalatok egészen mást fogalmaznak meg. „Egyetlen cselekedetünk sem közömbös a többi ember számára! Vagy előrébb viszi a helyes úton, vagy eltéríti a helyes útról! Jézus arra szólít fel, hogy „Mindig a jót tegyük!”

„C” „Hirdesd az Úr eljövételének az erejét!” Itt érdemes elgondolkodni azon: „Mennyire igyekszünk a ránk bízottakat a helyes és lelkiismeretes feladat elvégzésére segíteni?” Az evangélium még egy fontos feladatra hívja fel a figyelmünket. „Hirdette a bűnbánatot és a bűnök bocsánatát!” A lényegét így foglalhatjuk össze: „Kivonultak az emberek és megvallották bűneiket és megkeresztelkedtek!”

Az előkészületben tehát fontos: „a bűneink felismerése, megbánása, megvallása és kijavítása!” Ezen héten próbáljunk erre a feladatra összpontosítani. Kérjük a Szentlélek megvilágosító kegyelmét, hogy felismerve bűneinket, azokat megbánjuk, megvalljuk és bocsánatot kérve jóvátegyük. Így jól járható utat készítünk Jézus érkezésére, és boldog lesz a találkozásunk is. Ámen!

Vagyóczky József
plébános

Szentmisék rendje

December 24. Vasárnap

11:30 Advent 4. vasárnapja - Szentmise
19:30 "Pásztorjáték"
20:00 Éjféli Szentmise

December 25. Hétfő

11:30 Karácsonyi Szentmise

December 26. Kedd

11:30 Karácsonyi Szentmise



"Tudok cselekedeteidről. Íme, nyitott ajtót adtam eléd, amelyet senki sem zárhat be, mert bár kevés erőd van, mégis megtartottad az én ígémet, és nem tagadtad meg az én nevemet."
(Jel 3,8)

Lépj be a nyitott ajtón!

Gyakran halljuk manapság: az internet nem felejt. A világ számos pontján működő szerverek mindenféle adatot tárolnak rólunk. Nemcsak levelezésünket, képeinket, videóinkat, hanem azt is, hogy milyen honlapokat kerestünk fel, milyen hirdetések néztünk. Megállapítják azt is, milyenek vagyunk, "profil" készítenek rólunk. De hogy ki is áll az egész mögött? Nem tudjuk.

Olykor talán nyomasztó, ugyanakkor felszabadító erejű a fenti üzenet: tudok dolgaidról. Valaki azt üzeni nekünk, hogy nem kell rejtőzködnünk. Ezt már nem egy sötét arcú, homályos eredetű, személytelen hatalom mondja, hanem az, aki így mutatkozik be nekünk: "a Szent, az Igaz, akinél Dávid kulcsa van, és amit kinyit, senki nem zárja be, és amit bezár, senki nem nyitja ki" (3,7). Ő - a feltámadott Jézus - nem rejt el igazi lényét, világossá teszi, kivel állunk szemben. De személyén túl föltárja előttünk velünk kapcsolatos szándékát is, hogy még jobban megismerjük őt. Nyitott ajtót ad elénk, azaz hív bennünket országába.

Tudja, arra nincs lehetőségünk, sem erőnk, hogy magunk nyissuk ki a menny ajtaját. Nincs olyan emberi jószág, teljesítmény, amely arra kényszeríthetné a kaput, hogy nyíljon meg. Amikor Jézus meghalt a kereszten, kettészakadt a templom kárpitja. Az ő halálával nyílt meg előttünk a menny. Nekünk csak be kell lépnünk rajta. Egy cigánymisszióban dolgozó barátom mondta el a következőt: látta, hogy a cigánygyermek gyanúsán néznek rá, miért is akarja őket Géza bácsi a mennybe kényszeríteni, ahol olyan sok hely van. Milyen is az a hely egyáltalán? Erre ő taktikát váltott. "Gyermekek, már alig van hely a mennyben" - mondta nekik. Erre azonnal megváltozott a gyermekek hozzáállása is: "Nem lehetne mégis valahogy elintézni, hogy mi is mehessünk oda, Géza bácsi?" Milyen érdekes is az ember... Csak meg ne szokjuk, hogy nyitva van az ajtó, mert egyszer végleg bezárul. Urunk akarata az, hogy lépjünk be rajta, már ma!

(<http://www.evangelikus.hu/node/4908?datum=2015-12-03&language=sk>)

Szabó András

Istentisztelet rendje

December 24. Vasárnap

9:00 Istentisztelet
16:00 Szenteste

December 25. Hétfő

9:00 Istentisztelet

December 26. Kedd

9:00 Istentisztelet



Terény Község Önkormányzatának Képviselő testülete az elmúlt időszakban 5 alkalommal ülésezett

2017. augusztus 24.

- Terény község területén lakást építeni szándékozók ingyenes építési telekhez juttatásának feltételeiről:

Terény Község Önkormányzata tulajdonában a Szent-Györgyi Albert úton vannak építési telkek. Annak érdekében, hogy az önkormányzat a gyermekvállalást ösztönözze, elősegítse a községben történő hosszú távú letelepedést, valamint növelje a település népességmegtartó képességét, Terény község területén ingyenes építési telket biztosít lakás építése céljából, a rendeletben meghatározott feltételekkel.

- A szociális, gyermekétkeztetési és egyéb étkezési térítési díjak megállapításáról szóló rendelet elfogadásra került. A megváltozott díjakat megtalálja jelen újságunk 15. oldalán.

- Elfogadásra került:

- Benedek Hajnal óvodavezető beszámolója a 2016/2017-es óvodai nevelés év tapasztalatairól, a 2017/2018-as nevelési évre való felkészülésről és jóváhagyásra került a Terényi Kistenyér Óvoda házirendje és munkaterve.

- Brozsó Andrásné tagiskola-vezető beszámolója a Bujáki Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Terényi Tagiskolájának nevelés-oktatás helyzetéről, 2017/2018-as tanévre való felkészülésről.

- Tájékoztató a Terény és Szanda Községek Egészségügyi Társulás működéséről

A Társulási Tanács jól működik, a két önkormányzat képviselői egyetértésben tudnak dönteni. A Háziorvos és az Asszisztens közalkalmazotti munkaviszonyban látják el feladatukat. A Védőnő közreműködési szerződéssel, vállalkozóként dolgozik. 2016-ban beadásra került a „Orvosi rendelő felújítása Terényben”- TOP-4.1.1-15-NG1-2016-00021 pályázat pozitív elbírálásban részesült. Az alapellátáshoz kapcsolódó háziorvosi ellátásnak helyt adó helyiségek felújítására, átépítésére, bővítésére, akadálymentesítésére, parkoló kialakítására, a minőségi ellátás biztosításához elengedhetetlen műszer, gép, informatikai és egyéb eszköz beszerzésére és a hozzá kapcsolódó orvosi lakás külső szigetelésére, ablakcseréjére lehet felhasználni a pályázati támogatást.

- A Képviselő-testület a települési támogatásról és az egyéb szociális ellátásokról szóló rendelete alapján: a 2017. évi települési tanszer-vásárlási támogatás összegét az alábbiakban határozza meg: A támogatás összege 3 000 Ft gyermekenként. A támogatás megállapítható valamennyi nappali tagozaton tanulmányokat folytató tanuló, hallgató részére; a 2017. évi települési tankönyv-vásárlási támogatás összegét az alábbiakban határozza meg: A támogatás összege 7 000 Ft gyermekenként. A támogatás nem állapítható meg az ingyenes tankönyvellátásban és Bursa Hungarica Ösztöndíjban részesülők részére.

- Terény Község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta a Közbeszerzési Szabályzatot és a módosított 2017. évi Közbeszerzési tervet.

- A szociális célú tűzifavásárláshoz kapcsolódó kiegészítő támogatásról szóló pályázat, A települési önkormányzatok rendkívüli önkormányzati költségvetési támogatásáról szóló pályázat, valamint a Kistelepülési önkormányzatok alacsony összegű fejlesztéseinek támogatására kiírt pályázatok benyújtásra kerültek.

2017. szeptember 27.

- Terény Község Önkormányzatának Képviselő-testülete csatlakozott a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók, illetőleg felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2018. évi pályázati fordulójához.

2017. október 31.

- Terény Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nógrád Megyei Kormányhivatal 2018/2019. tanévre vonatkozó kötelező felvételt biztosító általános iskolák felvételi körzeteinek meghatározásával egyetért.

- Terény Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Emberi Erőforrások Minisztériuma Kultúráért Felelős Államtitkárság által kiírt kulturális alapellátás támogatása pályázati felhívásra a XXXIV. Nemzetiségi Nap megrendezésére benyújtja pályázatát. A Képviselő-testület a támogatás összegét meghaladó 250 000 Ft saját forrást költségvetéséből biztosítja.

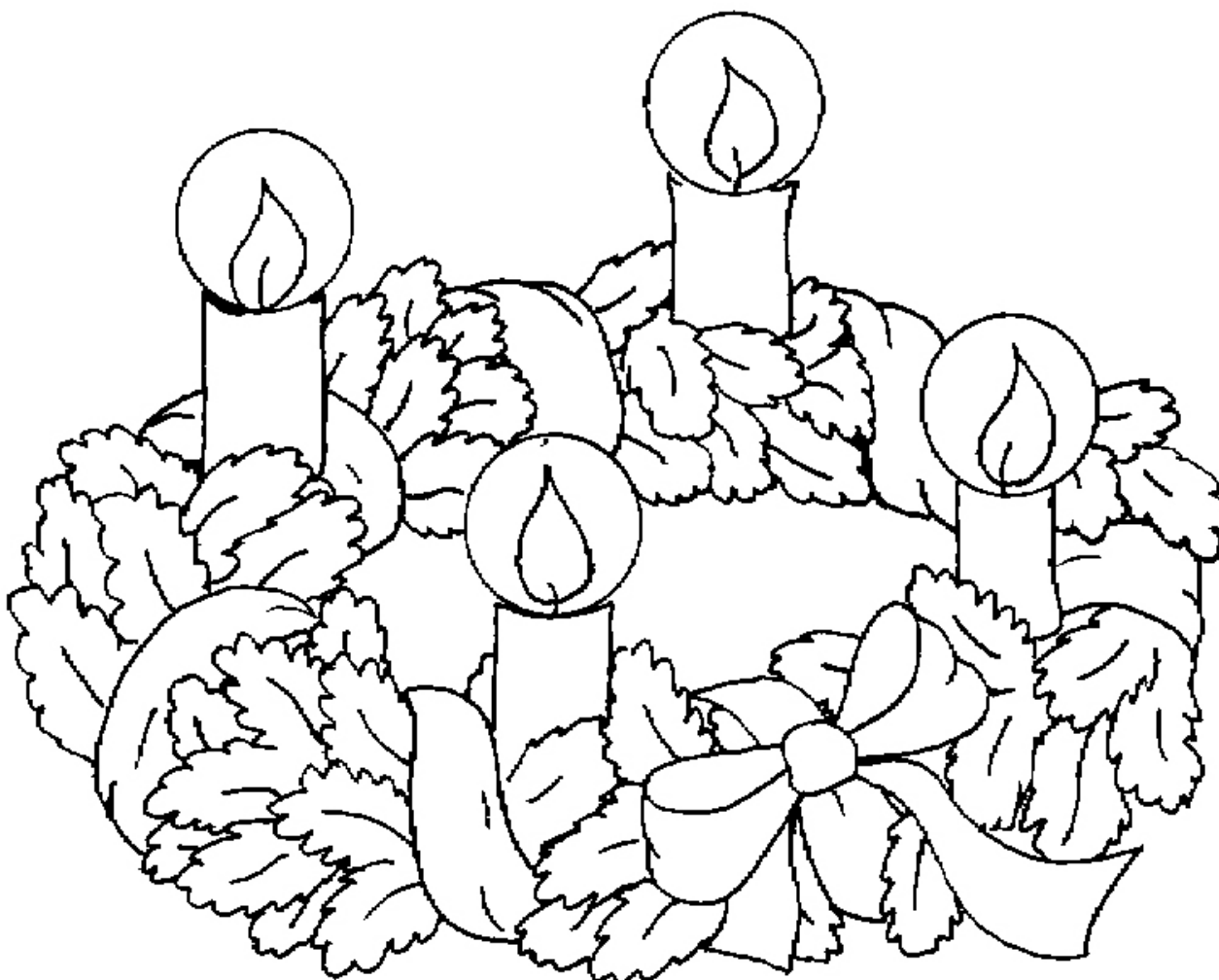
2017. november 09.

- Közmeghallgatást tartott Terény Község Önkormányzatának Képviselő-testülete.
- Elfogadásra került:
 - a szociális célú tűzifa támogatási ellátás helyi szabályairól szóló rendelet
 - a Beszámoló a Magyarnándori Közös Önkormányzati Hivatal 2016. évi működéséről
 - a Beszámoló a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat működéséről, tevékenységéről
 - a Víziközmű bérleti-üzemeltetési szerződés tervezet
 - a Balassagyarmat Kistérség Többcélú Társulása Társulási Megállapodásának módosítása
- Felülvizsgálatra került a Helyi Esélyegyenlőségi program.

2017. december 04.

- Elfogadásra került a belső ellenőrzés 2018. évi ütemterve
- Közzolgáltatási szerződés megkötése megtörtént a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésének, elszállításának és ártalmatlanításának helyi kötelező közzolgáltatás keretében történő biztosítására, melyet továbbra is a Kommunál-Szol Kft. végez.
- Megtörtént a Közbeszerzési bírálóbizottság tagjainak kijelölése.
- Az alábbi tárgyakban, a törvényi előírásoknak megfelelően a közbeszerzési eljárások megindítása folyamatban van:
 - „Épületenergetikai beruházás Terény Községben” – TOP -3.2.1-15-NG1-2016-00019
 - „Orvosi rendelő felújítása Terényben” – TOP-4.1.1-15-NG1-2016-00021
 - „Belterületi csapadékvíz rendezés Terény Községben” – TOP-2.1.3-15-NG1-2016-00032

Kőmíves Dávid
alpolgármester



Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat hírei

2017. szeptember 1-én 20 kisgyermek kezdte meg a Bujáki Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Terényi Tagiskolájában a 2017/2018-as tanévet. Idén is rendre megkezdődött a szlovák nyelvoktatás, valamint még szlovák szakkör is beindulhatott. Rácz Kornélia csepegteti a tudományt a gyermekekbe.

Szeptember 30-án került megrendezésére a Szüreti Bál, amelynek lebonyolításához nem csak anyagilag, hanem tevékenyen is hozzájárult a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat is.

A Vanyarci Haluska Fesztiválon (2017. szeptember 09.) Terényt képviselve fellépett Mucsina Sára és Suba Sára, akik szlovák népdalokat adtak elő szép népviseletben nagy sikerrel.

Alsópetényben részt vettünk a Szlovák Önkormányzatok Találkozóján. Hangulatos szombat délutánt töltöttünk el.

November 25-én Salgótarjánban voltunk a Nógrád-Heves megyei Szlovákok Napján, ahol átvehettük az albumot, amely 50 menyasszony-vőlegény fényképét tartalmazza. Terényt az ifjú pár Csordás Ágnes és Hugyecz Kornél képviseli a kiadványban.

Decemberben az Idősek Karácsonyát anyagilag is tudtuk támogatni. Idén a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat vásárolta a csomagokba kerülő szaloncukrot.

A Terényi Kistenyér Óvodánk számára 50.000 Ft-ot szavaztunk meg, amelyből a gyermekek foglalkozásaihoz szükséges szemléltető eszközök kerültek megvásárlásra. Ezek az eszközök a szlovák nyelv gyakorlásához is jól felhasználhatóak.

Feladatalapú támogatásból átfestettük a Faluházban az ajtókat, ablakokat és a széldeszkákat. Egy helyiséggel még bővíteni tudtuk a múzeumunkat. Eddig csak konyhánk volt és tiszta szoba, most kialakítottunk egy lakószobát, amit majd folyamatosan bővítjük tárgyakkal. Ezúton is szeretném megköszönni mindenkinek az áldozatos munkáját, hogy ez létrejöhetett. Szívesen fogadunk minden további olyan felajánlást, amit el tudunk helyezni a múzeumunkban.

Novembertől elkezdődött felnőttek számára a Szlovák Nyelvklub (200-1/2017 "Rozvíjanie komunikačnej zručnosti žiakov ZŠ v Teranoch"), amelyet Rácz Kornélia vezet. A szlovák nyelv gyakorlására kezdőknek és haladóknak, minden hétfőn 16:30-tól a Könyvtárban van lehetőségük. Minden kedves érdeklődőt szeretettel hívunk és várunk. A részvétel ingyenes.

Mind a Szlovák Nyelvklub, mind pedig az iskolai szlovák szakkör az Országos Szlovák Önkormányzat pályázatából valósul meg, melyet a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat szervez és támogat.

Ezúton is megköszönöm mindenkinek az egész éves munkáját!

Oczot Pálné
SZNÖ elnök

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke:

Oczot Pálné 06-30/278-24-09

E-mail: sznotereny@gmail.com

Áldott karácsonyi ünnepeket kíván

Terény Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata!

Požehnané vianočné sviatky praje Vám slovenská
národnostná samospráva v Teranoch!

Az óvoda 5 hetes nyári szünet után, szeptember 4-én újra megnyitotta kapuit. A 2017/2018-as nevelési évtől 16 kisgyermek jár hozzánk: 5 kiscsoportos, köztük három újonnan érkező; 4 középsős, és 7 nagycsoportos.

A nyári szünetben Molnár Krisztián, Lilike apukája és Grenyó Pál, Patrik édesapja nagy segítséget nyújtott az udvari játékok karbantartásában. A homokozó előregedett, itt-ott korhadt keretét kicserélték. Emellett az udvari fa asztalt és padokat is újra festették. Ezúton is köszönöm fáradozásukat!

Szeptember 1-től ismét óvodánkban köszönhetjük Szlobodnyikné Repka Livia óvónénit, akit a nagyobb gyerekek már ismerősként üdvözölhettek. Nagy segítség számomra, hogy munkájára ezentúl itt, a terényi óvodában számíthatunk.

Októberben kirándulással ünnepeltük meg az Állatok Világnapját. A Nyírjesi Vadasparkban fedeztük fel a vadon élő, és háziállatokat. Az ovisoknak legjobban az aranyakál, és a pónik tetszettek, no meg a hatalmas játszótér, ahol még egy fél napot eljátszottak volna.

Októberben elsétáltunk a Mihalik családhoz, ahol többféle háziállatot is megfigyelhettünk: gyöngytyúk, disznók, kecskék, nyuszok és még sorolhatnám. Nagy élmény volt a gyerekek számára.

A Magosvölgy Ökológiai Gazdaságban betekintheztük a biogazdálkodás titkaiba, megkóstoltunk néhány levélzöltséget, paradicsomot, de legjobban a zsenge borsó ízlett mindenkinek. A gyerekek kipróbálhattak néhány szerszámot is, a lengőkapa külön érdekesség volt mindannyiunk számára. Köszönjük Dezsényné Boros Juditnak, hogy lehetővé tette ezt az élménytelit délelőtti. A szép őszi időjárás kedvezett az ovisoknak, sok időt tölthettünk a szabadban, az udvaron is.

Jelenleg a Mikulás várás, adventi készülődés zajlik intézményünkben. December 1-én a gyerekek és szülők által egyaránt kedvelt adventi barkács-délutánunkon mézeskalácsot díszíthettek, Várdai Borika irányításával karácsonyfadíszeket barkácsoltak, Livi nénivel papír karácsonyfákat, velem adventi mécsest készítettek. Az ovisok alig győzték összegyűjteni, hazavinni a délután eredményességét bizonyító kis munkáikat.

A karácsony ünnepére a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattól kapott anyagi támogatás egy részét használtuk fel, valamint az elektronikai hulladékgyűjtésből befolyt összegből vásároltunk óvodásaink számára játékeszközöket. Mindenkinek köszönet érte!

Áldott, békés, pihentető Karácsonyt, és boldog, eredményes Új Esztendőt kívánok olvasóinknak az alábbi idézettel:

„Karácsony és Újév az esztendő időszakai. Napok, órák az év partjai között szinte csak percek. S ezalatt mennyi jókívánság, a „kellemes karácsonyt és boldog új évet” kívánó szavak tengere. Advent, a jobbat várása s a remény. Ezen a hídon minden keresztény átmegy, s míg gyalogolunk, emberarcunk talán megszépül.”
/Dobos László/



Benedek Hajnal
óvodavezető

Szeptember 1-én becsöngettek a Bujáki Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Terényi Tagiskolájában is. A tanítás 2 összevont osztályban történik az 1-2. és 3-4. évfolyam összevonásával. A tanulók létszáma összesen 20 fő. Az 1-2. összevont osztályba 9 gyermek, a 3-4. összevont osztályba 11 tanuló jár.

Jelenleg a tanulók 55%-a bejáró tanuló, akik 3 településről járnak be, melyek közül csak egy (Szanda) tartozik a körzetünkhöz.

A tagiskola nevelőközösségének létszáma csökkent 2017 augusztusában és összetétele is megváltozott két kolléga távozása miatt. Két fő teljes állású (Brozsó Andrásné és Suba Károly Istvánné) és egy fő félállásban (Tamásné Veress Katalin), határozatlan időre kinevezett közalkalmazott tanító neveli-oktatja a gyermekeket. Mellettük megbízási szerződéssel 2 óraadó nevelő (Rácz Kornélia és Roza Cecília) alkalmazására is szükség van a tanításhoz. A személyi feltételek csökkentek az elmúlt tanévhez képest (-0,5 állás).

Nincs alkalmazásban a nevelő-oktató munkát közvetlenül segítő munkatárs. Az iskolatitkár feladatkörét a tagintézmény-vezető látja el. Technikai dolgozó alkalmazására sem került sor az intézményben. A gyermekek étkeztetését és az iskola épületének, udvarának takarítását Terény Község Önkormányzata biztosítja.

A programjainkról nagy vonalakban

- Szent-Györgyi Albert születésnapjának évfordulójára (09.16.) emlékezve szeptember 15-én pénteken gyalogtúrát tettünk Kiskérpusztára miközben mi szedtük a TeSzedd akció keretén belül a szemetet egy tisztább és szebb környezetért.
- „Minden jónak forrása a játék!” írja Fröbel, és mi megragadtuk az alkalmat és szeptember 16-án szombaton játéknapot tartottunk, amit nem csak a gyerekek élveztek.
- A népmese világnapja alkalmából szeptember 29-én pénteken egész nap a népmesék csodás világában kalandoztunk, de lélekben már készültünk a szombati Szüreti felvonulásra és Bálra.
- Október 11-én szerdán az iskolai kirándulás keretein belül túrát tettünk a szandai Mária forráshoz. Októberben a lelkes focistáink a sportnapunk keretein belül kimerítő focikupán vehettek részt.
- November 20-án rendhagyó irodalomórát tartottunk a Guttenberg Pál Népfőiskola Egyesület támogatásával. Az író-olvasó találkozón ezúttal Nyulász Péter a kortárs gyerekirodalom meghatározó képviselője volt a vendégünk. Nyulász Péter ezúttal nemcsak kiváló íróként, hanem remek pedagógusként is egy olyan élménydús foglalkozást tartott a kisiskolásainknak, amelyre biztosan sokáig emlékeznek majd. A vers, a mese mind-mind játékként, a gyermekek valódi lételemeként jelent meg, valósággá téve az "IRODALMAT", ami nem más, mint a hétköznapiak legelemibb tevékenysége, ám egyben varázslat is, a csodák kifogyhatatlan tárháza.(facebook.com)
- November 30-án egészségnapot tartottunk.
- Október és november hónapokban 5 alkalommal voltunk az Acsai Tanuszodában.
- Az Adventben minden pénteken összegyűltünk az iskolánk aulájában és együtt énekelve vártuk Messiásunk születésnapját.
- Lázás készülődés és sok gyakorlás előzte meg az idők köszöntését december 05-én. A kedves Mikulás bácsi is ezen a napon hozta el a gyermekeknek a sok finomságot. Ezúton is szeretnénk megköszönni mindenkinek, aki segített a csomagok összeállításában, és megköszönjük a Mikulásunk hathatós közreműködését is!
- December 14-én csütörtökön művészeti délutánt tartottunk Roza Cecília vezetésével. Az elkészült remekművek minden ház ékévé váltak.
- Az iskolai karácsonyi ünnepségünket december 19-én tartjuk meg. Köszönöm a gyermekeknek és a felkészítőiknek a kitartó munkájukat.
- December 20-án a gyermekek kibonthatják a karácsonyi ajándékokat és 22-én megkezdődik a várva várt téli szünetük.

Minden kedves Körkép olvasónak Áldott, Békés Karácsonyt
és Szeretettel Gazdag Boldog Új Évet Kívánunk!

Brozsó Andrásné
Tagiskola-vezető



A fényképekért köszönet Suba Károly Istvánné, Csilla nének!

KÖSZÖNJÜK A MAGYAR ÁLLAM
ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TÁMOGATÁSÁT.

TERÉNY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
**BELTERÜLETI CSAPADÉKVÍZ
RENDEZÉS TERÉNY KÖZSÉGBEN**

A TÁMOGATÁS ÖSSZEGE:
36 009 460 FORINT

A PROJECT AZONOSÍTÓ SZÁMA: TOP-2.1.3-15-NG1-2016-00032
TERVEZETT BEFEJEZÉSI DÁTUM: 2018. 09. 30.



KÖSZÖNJÜK A MAGYAR ÁLLAM
ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TÁMOGATÁSÁT.

TERÉNY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
**ÉPÜLETENERGETIKAI BERUHÁZÁS
TERÉNY KÖZSÉGBEN**

A TÁMOGATÁS ÖSSZEGE:
60 558 477 FORINT

A PROJECT AZONOSÍTÓ SZÁMA: TOP-3.2.1-15-NG1-2016-00019
TERVEZETT BEFEJEZÉSI DÁTUM: 2018. 10. 31.



KÖSZÖNJÜK A MAGYAR ÁLLAM
ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TÁMOGATÁSÁT.

TERÉNY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
**ORVOSI RENDELŐ FELÚJÍTÁSA
TERÉNYBEN**

A TÁMOGATÁS ÖSSZEGE:
32 743 507 FORINT

A PROJECT AZONOSÍTÓ SZÁMA: TOP-4.1.1-15-NG1-2016-00021
TERVEZETT BEFEJEZÉSI DÁTUM: 2018. 10. 31.



Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016.évi XC. törvény 3. melléklet II. 12.pont szerinti:

"Kistelepülési önkormányzatok alacsony összegű fejlesztéseinek támogatására" meghirdetett pályázaton 1.000.000 Ft támogatást kaptunk.

A támogatásból az óvoda régi épületrészeinek nyílászáróit (ablakait) cseréljük ki.

Kisbíró: Mucsina Bálint 2017.
Figyelem Figyelem!

Aki hallja figyeljen
Aki meg nem hallana
a falu újságban olvashatja!
Mondandómat idén rövidre fogom
Mivel magukat hosszan nem untatom
Úgy se figyelnének sokáig énréam
A számat hamar befogom immán!
Közhírré tétetik!
Az Úr 2017. évében
Szent Mihály havának
30. napján
Újra megrendezésre kerül
Terénybe a szüreti bál!
Felvonulunk ízibe
Kend meg ott az út végibe
A piszkafáját jól tegye be
A fűtőtest mélyibe,
Így valószínű elkerülhető
Egy nem kívánt tüzeső.
Tavaly tűzből sokat kaptunk
Ház teteje lángolt anno.
Aztán a Janto kocsma zárt ajtaján
Füst dőlt annak minden ablakán!
Égett bent a tűzifa,
Igaz nem a kandallóba!
Kigyulladt az hirtelen
De a jó Istennek hála
Gyorsan eloltotta
Terény arra járó lakossága!
Mire a tűzoltók kiértek,
Híre, hamva sem volt már az
egésznek! Jó szokásunkhoz híven
Adventi jéghideg estéken
Szlovák Tájház udvarán
Összegyűltünk mind talán.
Imádkoztunk, ettünk, ittunk,
Együtt a Kis Jézusra vártunk!
Idén is lesz Advent nemsokára
Készüljön fel a falu lakossága!
Tavaly télen olyan hideg volt,
Hogy fával alig tartottunk ki,
Fűtöttünk, ahogy csak bírtunk,
Mégis folyton majd megfagyunk!
De lehet, hogy a hidegnek is hála
végre szaporodott a falu lakossága!
Vagy meghallották a régi mottót
Húzzák ki a tévé dugó,
dugják be, a dugnivalót!

A Szüreti felvonulás és bál

Így szaporítsák meg a falut!
Mozgalmas volt a tavaszunk
Majálison jót ehettünk,
Faluháznál főzőcskéztünk!
Pacal pörkölt TEBAK módra
Csülök pörkölt F.A.SZ.-a módra
Lucskos káposzta Közmunkás módra
Sztrapacska mestere a Szlovák Klub vót
A TEGYEK meg gulyást főzhetett!
Kalácska meg pampuskát sütögetett,
De volt, aki egyéniben nevezett
Tepertős pogácsával kedveskedett.
Talpalávalót is húztak
A falubeliek jól mulattak!
Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Minden alapanyagot bevállalt,
Főzött minden helyi szervezet
Evett mindenki, aki odalépkedett!
Falunapot tartottunk a Szabadtéri Színpadnál
Kicsit Nemzetiségi nap „feeling”-je volt ugyan
De ezt talán senkit sem zavart!
Összejöttünk jó sokan
Vadpörköltet ehettünk hamar!
Köszönjük a finom étkeket,
Amit a kapott a vendégsereg!
A vadász társaság női képviselői
Biztos, hogy jól tudnak főzni!
Díszpolgári címet is osztottunk ottan
Nagy Vilmos Orsós magnóival,
A falu jó hírnevét viszi
Tudja ezt már mindenki!
Vanyarcon, a Haluskafesztiválon Terényi
Sárak Szépen énekeltek,
Akik már a Falunapunkon is remekeltek!
Terényi Iskola nagy változások otthona!
Felbomlott a tanári kar,
Elköltözött az alpolgármester,
Ő és felesége az iskola tanítója volt jó néhány
éven át, Most gyorsan elhagyta terényi
otthonát! Most már máshol pengeti a húrokat
Egyházi iskolában oktatnak nebulókat!
Azt mondtam az elején, hogy szövegem rövid
lesz, De annyira rám telepedett az ihlet.
Annyi minden történt ebben az évben is,
hogy el kell mondanom azt nektek is!
3 nagy pályázat előtt állunk
Iskolánkra nagy változás vár
Árkokat is kiépíthetünk immár!
Orvosi rendelőnket kicsit átalakítjuk,

Legyen hely, ahol az orvos és segédje
A tornát és a jó zenét receptre rendelje!
A kedves betegek eztán a más baját
Az ajtó mögül többé már ne hallják!
Közmunkások idén is sokat dolgoztak,
Jó néhány kertet gondoztak
Ahol a Diák lányok is kapálhattak,
Munka világába beleszagozhattak!
Közmunka programnak hála
Megújult a régi pártház belső burkolása,
Diák munkásaink is dolgoztak ottan
A fiúk szennygyödrot ástak, nagy-nagy
nyugalomban! Igen ráért ez már arra!
A mai napon átadjuk, ha az Isten is úgy akarja!
Lesz már rendes helye a keményen dolgozóknak!
Na meg a KALÁCSKÁSOKNAK!
Janto kocsma elkészült biza,
Úgy készül, mintha "Luca széke" vóna,
Se víz, se gáz, se villany nincs még benne.
De ez a munkásokat nem igen érdekelte!
Polgármester Asszonyunknak hála,
Minden épületünk megújul nemsokára!
Már csak a kultúrház marad hátra,
Az isteni csodára várva! Hátha egyszer végre
Megújul az is majd az elkövetkező 100 évbe!
Lesz utunk azt mondták,
Mindenki fesztelen örült,
hogy végre nem a marsi úton kell járni,
De kiderült 1 km-t javítanak csak ki!
Terény Szanda között,
Ahol csak néhány Vadmalac dőcög,
Ezen az egész falu már csak röhög!
Összeszedtük a szemetet megint a temetőbe
A TE SZEDD- nek hála!
Jó lenne, ha végre megértené a falu lakossága,
hogy a fű az árokba kő,
Ne a konténert füvezzük tele vele,
mert az egyházak pénztárcája megrokkannhat bele!
Behoztuk a Fáradt vándor WC-jét is
Nehogy valaki tv mellé kanapét, fotelt hordjon oda
Még a végén a főút mellett kialakul egy jó kis
szoba! Falugondnok mellé fogott
Mikor nem kellett, akkor is rendőrt hívott
Egy kicsikét túl buzgó volt!
Tónycskába rendőrök tanyáztak
Egy egész napig, valamire vadásztak.
Volt ott annyi jard járgány,
Hogy nem látottak ennyit az itt lakók tán!
Önkormányzat, Szlovák Nemzetiségi
Önkormányzat,
Iskola, Óvoda és az Egészségügy

a faluba mind együtt működ', ismerik mindenki
gondját, baját mégis, ahogy illik, mindenki tartja a
száját! Ritkán pletykálnak a faluba'
pedig a bolt előtt minden reggel,
működik a helyi köztéri kocsmá.
Ott mindenkiről kipattanhat egy-egy szaftos pletyka!
Házasságok is kötődtek ebben az évben szépen!
Bíró, Jegyző párunk Ágnes asszonyok és
kedves párjuk nyáron esküdtek örök hűséget!
Isten áldása kísérfé frigyüket!
Köszönjük, hogy vezetik a menetet!
Mihalik Palika idén nem késett sokat
Befogott egy hintóba pontosan két lovat!
Olyan gyorsan vágatott fel hozzánk,
Hogy majdnem elhagyta közben az árnyékát!
Szüreti egyik szervezője,
Idén úgy döntött nem öltözik be!
Mivel senki se hívta meg a szüretibe!
Kedves CSŐSZ LEGÉNYEK ÉS LYÁNYOK
A bálban jó pörgessétek meg a szoknyátok!
Legények a csizmát rongyosra tapossátok,
Úgy járjátok el a táncot!
A talpalávalót hivatásos szüretis zenészünk húzza,
Szlovák nemzetiségi Önkormányzatnak hála,
Pálok Attila a billentyűket nagy gonddal nyomhatja!
Húzz estére jó sok csárdást Attila!
Csak ezt bírja Terény falu apraja és nagyja!
Köszönet illeti a felvonulókat,
Hogy idén is felvették a szüretis ruhákat!
De főleg nagy köszönet illeti a mamákat,
Aki ilyen szépre varrták a ruhákat
És felöltöztetik mind az unokákat!
Segítenek megtartani ezt a szép szokást
Így múlhat el minden évben, ilyen szépen
a TERÉNYI SZÜRETI FELVONULÁS!
Felvonulás végeztével, úgy mint tavaly ilyenkor
Az iskola udvarán mindenki majd vidáman táncol
Attila biztosítja hozzá a muzsikát,
mindenki jól kitáncolhatja ott magát!
Aztán bent mindenkit vár
A hagyományos szüreti bál
Ami mint mindig, idén is batyus bál!
Ami azt jelenti, hozzád magadnak
Mert nem biztos, hogy itallal megkínálnak!
Nem kell ahhoz inni se,
Hogy jót táncoljunk odabé!
Befogom gyorsan már a számat
Mivel az teljesen kiszáradt!
Érezze mindenki jól magát!
Énekelje este rekedtre a torkát!
Punk tum!



Még egy finomság régről

Piriménke

Közepesen kemény, édeskés, kelt tésztát készítünk 2 összemarék lisztből, csipet sóval, 1 felfuttatott élesztővel, 2 kanál cukorral, 8-10 dkg zsírral, 1 tojással és tejjel.

Kelesztjük, majd 1 cm vastagra kinyújtjuk, derelye vágóval 3x3 cm-s kockákra vágjuk és zsírozott tepsin megsütjük, hagyjuk kihűlni.

Vízzel vagy tejjel leforrázzuk és cukrozott mákkal jó vastagon meghintve, kacsazsírral meglocsolva fogyasztjuk.

Jó étvágyat kívánok!

A NÉGY GYERTYA

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer négy gyertya.

Annyira nagy volt körülöttük a csend, hogy tisztán lehetett hallani, amit beszélgetnek.

Azt mondta az első:

- Én vagyok a béke. De az emberek nem képesek életben tartani. Azt hiszem, el fogok aludni... - és néhány pillanat múlva már csak egy füstölő kanóc emlékeztetett a hajdanán fényesen tündöklő lángra.

Azt mondta a második:

- Én vagyok a hit. Sajnos az emberek fölöslegesen tartanak, nincs értelme tovább égnem...
- s a következő pillanatban egy enyhe fuvallat kioltotta a lángot.

Szomorúan így szólt a harmadik gyertya:

- Én a szeretet vagyok! Nincs már erőm tovább égni. Az emberek nem törődnek velem, semmibe veszik, hogy milyen nagy szükségük van rám... - ezzel ki is aludt.

Hirtelen belépett egy gyermek, és mikor meglátta a három kialudt gyertyát, felkiáltott:

- De hiszen nektek égnetek kéne mindörökké! – elkeseredésében sírva fakadt.

Ekkor megszólalt a negyedik gyertya:

- Ne félj! Amíg nekem van lángom meg tudjuk gyújtani a többi gyertyát. Én vagyok a remény!
A gyermek szeme felragyogott! Megragadta a még égő gyertyát és lángjával életre keltette vele a többi.

A remény szikrája ott ég bennünk, csupán lángra kell gyújtanunk, s akinek csak lehet továbbadnunk!

Add, Urunk, hogy soha ki ne aludjon bennünk a remény!

Hadd legyünk eszköz a kezében, amely segít megőrizni gyermekeink szívében a hit, remény, szeretet és béke lángját!!!

Ámen.

Lélekemelő, békés, csendes, mindazonáltal kalória-túltengésben is gazdag Karácsonyi Ünnepeket, valamint derűlátó, vidám Szilveszteri sóhajást és elképesztően mázlista, Boldog Új Évet kívánok!

Szeretettel:

Dudásné Csordás Orsolya
éllelmezésvezető

2017.09.01-től az étkezési térítési díjak megváltoztak:

Óvodás	450 Ft
Napközi	540 Ft
Menza	350 Ft
Alkalmazott	385 Ft
Vendég	925 Ft

Szociális étkezők:	
Jövedelem határok szerint	
22.800 Ft jövedelem esetén	230 Ft
42.750 Ft határig	335 Ft
42.751-85.500-ig	450 Ft
85.501-től	520 Ft

Szállítási díj egységesen 60 Ft/nap.

A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje

Kérjük az ügyfélfogadási idő betartását!

Hétfő 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Kedd 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Csütörtök ügyfélfogadás szünetel

Péntek 8.00-12.00

E-mail: postmaster@tereny.t-online.hu Honlap: www.tereny.hu

Tel.: 35/548-000 Fax: 35/548-001

Mucsina Erika, aljegyző fogadási ideje: minden szerdán 8.30-9.30

Brozsó Andrásné, polgármester fogadási ideje: Előre egyeztetett időpontban T.: 06-30/278-11-55

Kőmíves Dávid, alpolgármester fogadási ideje: Előre egyeztetett időpontban T.: 06-30/98-44-688

Tájékoztató

A falugazdász: **Nagy Zoltán** Tel.: **06-70/436-34-60** 06-30/475-07-94

A fogadó idő: minden páratlan héten szerdán 8.30 - 9.30 -ig a Könyvtárban.

Balassagyarmat, Mártírok út 78. 06-32/550-715 nagyzolta@nebih.gov.hu

A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtésére, elszállítására és ártalmatlanítására vonatkozó közszolgálati szerződés értelmében az ellátásért felelős:

KOMMUNÁL-SZOL Kft. Szvák György 06-30/515-83-43

Állatorvos

Dr. Hegedűs Szilárd 06-30/307-63-90

Anyakönyvi hírek

Akikért a harang szólt, akitől fájó szívvel búcsúztunk

Név:

Elhalálozás ideje:

Koplányi Pálné (sz.: Johanesz Zsuzsanna)

2017. október 02.

Jézus ígéri:

**„Aki hisz Énbennem, ha meghal is él.” –
Ez lehet vigaszunk, reménységünk forrása.**



Háziorvosi rendelés

Dr. Szabó Gergely: 06-30/278-20-76

Tel.: Terény 35/348-521; Szanda 35/348-323

Szandaváralja 35/348-190

Hétfő: 9.00-12.00-ig Szanda

Kedd: 9.00-12.00-ig Terény

Szerda: 9.00-12.00-ig Szandaváralja

Csütörtök: 9.00-12.00-ig Szanda

Péntek: 9.00-12.00-ig Terény

Orvos nélküli fogadási idő

8.00-9.00 Asszisztens: Benedek Norbert

06/30-676-61-50

Orvosi ügyelet 2018.01.01-től

Balassagyarmat, Szontágh Pál út 2.

06-70/3703-104

Hétköznapi: 16.00-08.00 óra között

hétvégén, munkaszüneti napokon folyamatosan!

Segélyhívó szám: 112

(mentők - 104, rendőrség - 107,

katasztrófavédelem (Tűzoltóság) - 105)

Védőnői szolgálat:

Benyovicsné Bodó Éva

Tel.: 06-30/854-00-63

Kedd: - önálló tanácsadás 10-12-ig

- orvossal 13.30-14.00-ig

Szerda: - fogadóóra 11-12-ig

TISZTELT LAKOSSÁG!

A GYÓGYSZERKIVÁLTÁS minden héten
SZERDÁN történik.

Kérem a recepteket eljuttatni a Polgármesteri Hivatalba
kedden 8.00-16.00-ig!

Brozsó András falugondnok 06-30/278-23-69

Terényi Körtép

XII. évfolyam, 1. szám

Önkormányzati lap,
megjelenik négyhavonta

Szerkesztőség

Főszerkesztő: Kőmíves Dávid

Szerkesztő: Brozsó Andrásné

A lap készítésében közreműködtek:

Benedek Hajnal

Dudásné Csordás Orsolya

Grenácsné Marica

Mucsina Erika

Oczot Pálné

Slezák Zsuzsanna

Szabó András

Vagyóczky József

www.tereny.hu

E-mail: terenyi.korkep@gmail.com

Felelős kiadó:

Terény Község Önkormányzat

Képviselő-testülete

Terény, Arany János út 46.

A szerkesztőség címe:

2696 Terény, Arany János út 6.

(35)348-257, fax: 348-257

A terjesztésben segít a TIGYÖK
(Települési Ifjúsági - és
Gyermekek Önkormányzat)

Balassagyarmati Kistérség Szociális Szolgáltató Központ

Balassagyarmat, Rákóczi út 18/c.

Igazgató: Telek Tibor 35/301-904

Támogató Szolgálat:

Vezető: Telek Tibor 35/301-904

Közösségi Ellátások:

Koordinátor:

Kopplányi Kornélia 06-20/98-97-986

Házi segítségnyújtás:

Vezető gondozó:

Molitoriszné Fajszán Renáta 06-20/989-91-87

Házi szoc. gondozó:

Karl Márta 06-20/586-4898

Gyermejkölési Szolgálat és Családsegítés

Berceli "Belső-Cserhát" Gyermejkölési és Családsegítő

Szolgálat

Venczel-Balogh Nóra fogadóóra: szerda 8.00-12.00

06-35/535-000

06-30/983-56-25

Bujáki Szent-Györgyi Albert Általános Iskola

Terényi Tagiskolája

Tel/Fax: 35/348-257

E-mail: terenyi.isk@gmail.com

Terényi Kistenyér Óvoda:

Tel/Fax: 35/348-118

E-mail: terenyovi@gmail.com

Konyha: 06-30/827-26-03

Könyvtár, Teleház és eMagyarország pont

Grenács Józsefné (Marica) 06-30/278-22-81

E-mail: terenykonyvtar@freemail.hu